



Services de l'approvisionnement et des contrats  
30, rue Victoria  
Gatineau (Québec) K1A 0M6

## MODIFICATION DE LA DEMANDE D'INVITATION À SE QUALIFIER

Par la présente, la Demande d'invitation à se qualifier est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande d'invitation à se qualifier restent les mêmes.

<b>N° de la modification :</b>	<b>Date de la modification :</b>
1	Le 20 mars, 2017
<b>Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] :</b>	
ECCL-ISQ-16-0226	
<b>Titre :</b>	
Services d'hébergement et d'opérations corporatives et d'élections	
<b>Date d'échéance de l'invitation à se qualifier :</b>	
Le 19 avril 2017 - 14:00 (heure de Gatineau)	
<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:</b>	
<b>Bureau du directeur général des élections</b> Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6  <a href="mailto:proposition-proposal@elections.ca">proposition-proposal@elections.ca</a>	
<b>À l'attention de</b>	<b>N° de tél.</b>
Chantal Lagacé	819-939-1233

## Partie 1. INTERPRÉTATION

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande d'invitation à se qualifier pour des services d'hébergement et d'opérations corporatives et d'élections qui porte le numéro ECCL-ISQ-16-0226, datée du 02 mars 2017 (ISQ). La présente modification fait partie intégrante de l'ISQ.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans l'ISQ et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans l'ISQ, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

## Partie 2. QUESTIONS ET RÉPONSES

Les questions suivantes ont été posées suite à l'ISQ et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

### 2.1 Question 1

Question : L'information requise pour répondre à l'ISQ est considérable, tout à fait pertinente, mais considérable.

Nous constatons qu'en raison de l'étendue de l'information et des certifications requises et du grand nombre d'employés en congé pour les semaines de relâche du Québec et de l'Ontario, nous sommes dans l'obligation de demander une prolongation de la date de soumission du 12 avril.

Une prolongation de deux semaines nous permettrait de soumettre une meilleure réponse.

Réponse : Une prolongation d'une semaine est octroyée par Elections Canada et la nouvelle date d'échéance est le 19 avril 2017.

### 2.2 Question 2

2. Question : À la page 23 de 65, les directives aux répondants mentionnent « Les répondants doivent fournir un formulaire de vérification pour chaque projet, en réponse à chacune des exigences obligatoires des critères d'évaluation obligatoires de l'ISQ. ». S.V.P. confirmer que le formulaire 2 : Formulaire de vérification des projets cités en référence doit seulement être utilisé pour les exigences obligatoires O5-(Expérience en hébergement d'entreprise), O7-(Exploitation et entretien) et O10-(Services infonuagiques).

Réponse : Le Formulaire 2 est applicable pour O5-O7-O8-O9 et O10 voir ci-joint la version Word du Formulaire 2 : Formulaire de vérification des projets cités en référence à cet ISQ.

### **2.3 Question 3**

3. Question : Veuillez préciser les exigences de référence pour l'exigence obligatoire O7. L'ISQ mentionne : « Le répondant doit fournir une description détaillée de la manière dont il a fourni chacun des services nommés ci-dessus en plus de fournir cinq références de clients distincts (un par service)... » Nous supposons que « Les services nommés ci-dessus » font référence aux (8) aspects de services listés dans O7. De plus, nous supposons que les promoteurs doivent fournir cinq références de clients distincts où le promoteur a fourni au moins (1) des (8) services listés. Prière de confirmer que cette supposition est exacte.

Réponse : Oui, la supposition est exacte.